

RENCONTRE AVEC UN AUTEUR

CYCLE INEDIT : 8 ECRIVAINS ISRAELIENS

**Benny Ziffer, Dror Mishani, Nir Baram, Yirmi Pinkus,
Eshkol Nevo, Liad Shoham, Etgar Keret, Dror Burstein**

Du 10 septembre 2014 au 28 janvier 2015
Institut français de Tel Aviv, Rothschild 7

« Rencontre avec un auteur », à l'initiative de l'Institut français d'Israël, propose une quarantaine de rencontres chaque année, mettant en lumière la diversité et la richesse des publications de langue française, romanciers, poètes, dramaturges ou essayistes. L'Institut français d'Israël s'offre une rentrée littéraire sous le signe de l'hébreu : 8 rencontres avec des écrivains israéliens de renom récemment publiés en France - **Benny Ziffer, Dror Mishani, Nir Baram, Yirmi Pinkus, Eshkol Nevo, Liad Shoham, Etgar Keret, et Dror Burstein.**

Etonnant, le nombre d'auteurs israéliens publiés ces derniers mois en France. L'invitation d'Israël comme pays invité d'honneur au salon du livre de Paris en 2008 avait déclenché cet engouement des français pour une littérature dont la pluralité des styles et des sujets avait ébloui... Depuis, toute librairie française propose un rayon littérature israélienne. Si les ténors, Amos Oz, A.B. Yehoshua, David Grossman ou Meïr Shalev sont systématiquement traduits en français, les éditeurs français n'hésitent pas à publier la nouvelle génération d'écrivains israéliens dont certains d'entre eux ont accepté de se raconter, ici même, à l'Institut français.

Huit rencontres sont proposées qui débiteront avec le foisonnant *Entre nous, les Levantins* de **Benny Ziffer**, carnet de voyage aux airs de Mille et une nuit dans le Caire contemporain et se conclura avec l'éblouissant *Matière noire* de **Dror Burstein**, plongée radicale au plus intime de l'être. Deux auteurs de romans noirs, bien loin de la quiétude de nos promenades quotidiennes : **Dror Mishani** avec *Une disparition inquiétante : la première enquête du commandant Avraham* et **Liad Shoham**, pour *Terminus Tel-Aviv*.

Amour, amour, celui de Dori et d'Inbar, en quête d'une autre terre promise, cette fois en Amérique du sud dans *Neuland* d'**Eshkol Nevo**, celui de la troupe de comédiennes du Professeur Fabrikant, dans l'époustouflant premier roman du bédéiste **Yirmi Pinkus**. Et puis encore et toujours l'Histoire, la grande qui ne cesse de parader en fond d'écran, que ce soit celle des années noires de ce siècle revisitée par **Nir Baram** dans *Le jeu des circonstances* ou plus actuelle, celle d'Israël, que raconte avec son style à la Buster Keaton, **Etgar Keret** dans *7 années de bonheur*, certainement l'un de ses recueils de nouvelles le plus personnel.

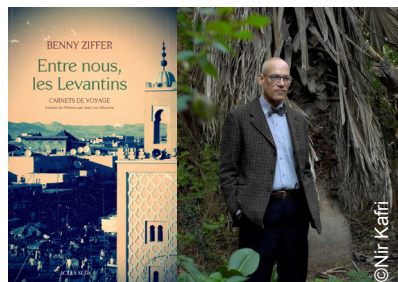
Contact presse

Anne-Sophie Trouillard
Institut français d'Israël
Rothschild 7, Tel Aviv
03-796 80 28
052 396 4467

Plus d'information

www.institutfrancais-israel.com
facebook.com/InstitutfrancaisdeTelAviv

PROGRAMME DES RENCONTRES



10 SEPTEMBRE
Benny Ziffer
Entre nous, les Levantins
 (Actes Sud)
 Rencontre en français
 présentée par Roselyne Déry



3 DECEMBRE
Eshkol Nevo
Neuland
 (Gallimard)
 Rencontre en hébreu
 présentée par Dorith Shilo



1ER OCTOBRE
Dror Mishani
Une disparition inquiétante (Seuil)
 Rencontre en français
 présentée par Roselyne Déry



22 DECEMBRE
Liad Shoham
Terminus Tel-Aviv
 (Escales noires)
 Rencontre en français/
 hébreu présentée par
 Linda Mimouni



22 OCTOBRE
Nir Baram
Le jeu des circonstances
 (R. Laffont)
 Rencontre en hébreu
 présentée
 par Nir Ratzkovsky



7 JANVIER 2015
Etgar Keret
7 années de bonheur
 (L'Olivier)
 Rencontre en français/
 hébreu présentée par
 Roselyne Déry



11 NOVEMBRE
Yirmi Pinkus
Le grand cabaret du Professeur Fabrikant
 (Grasset)
 Rencontre en hébreu
 présentée par Dorith Shilo



28 JANVIER 2015
Dror Burstein
Matière noire
 (Actes Sud)
 Rencontre en hébreu pré-
 sentée par Neta Halperin

Informations pratiques :

Toutes les rencontres ont lieu à 19h30, à l'Institut français de Tel Aviv, Rothschild 7.

Les rencontres sont en hébreu ou en français. Les rencontres du 22 décembre et du 7 janvier sont en traduction simultanée.

Tarifs proposés :

Séance unique : 60 NIS
 Carte membre : 40 NIS
 Les 8 séances : 420 NIS
 Les 8 séances avec la Carte membre : 250 NIS

Réservations : 03-7968000
accueilifta@ambfr-il.org

Obtenez la Carte Membre
institutfrancais-israel.com

du
Librairie

Vente et signature de livres à l'issue des rencontres en partenariat avec la Librairie du Foyer.

